

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

29.10.2024

08:35

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Technische Unterstützung für Neubau
Kindergarten, Kindertagesstätte und Mensa in
Tisens - Genehmigung und Liquidierung der 1.
Akontozahlung an Arch. Hansjörg Plattner
CUP: H63H20000220005 - CIG: Z2330F2BC3**

**Supporto tecnico per la nuova costruzione della
scuola d'infanzia, kita e mensa a Tesimo -
Approvazione e liquidazione del 1° acconto al
sig. arch. Hansjörg Plattner
CUP: H63H20000220005 - CIG: Z2330F2BC3**

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes vom 10.03.2021, Nr. 100, rechtskräftig, Herr Arch. Hansjörg Plattner aus Bozen mit der technische Unterstützung des EPV (RUP) beim Bauvorhaben „Errichtung des Kindergartens, der Kindertagesstätte und der Mensa in Tisens“, zum folgenden Betrag, gemäß Angebot vom 10.03.2021, beauftragt worden ist;

Honorar/onorario	16.500,00 Euro
+4% Pensionsbeitrag/cassa pensione	660,00 Euro
Bemessungsgrundlage/imponibile	17.160,00 Euro
+ 22% Mwst./IVA	3.775,20 Euro
Insgesamt/Totale	20.935,20 Euro

Kundgetan, dass mittlerweile ein Teil des Bauvorhabens, und zwar 6 Baufortschritte, realisiert worden ist und Herr Arch. Plattner seinen Auftrag zur Zufriedenheit des EPV (RUP) sowie der Verwaltung ausgeführt hat;

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der vorgelegten Rechnung Nr. 10 vom 05.10.2024 des Arch. Hansjörg Plattner in Höhe von Euro 6.500,00 + 4% Fürsorgebeitrag und 22% Mwst. = 6.760,00 Euro;

Es für richtig erachtet, die ob genannte Rechnung zu genehmigen und zu liquidieren, da die technische Unterstützung des EPV (RUP) erbracht worden ist;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD).

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindevorsatzung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachliche Ordnungsmäßigkeit (3yxXEKpg9EwxVN2zqaKmNgVEAYyx8oU5VrIm3bOiaZw=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (ktQNiCie3kc70g1aLY2CprGj9xIJn+XJ4k4t+SbIyvo=);

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) die 1. Akontozahlung in Höhe von Euro 6.500,00 + 4% Fürsorgebeitrag = 6.760,00 Euro für die technische Unterstützung des EPV (RUP) beim Bauvorhaben Neubau des Kindergartens, der Kindertagesstätte und der Mensa in Tisens zu genehmigen und an Herrn Arch. Hansjörg Plattner aus Bozen zu liquidieren;
- 2) die Buchhaltung wird angewiesen den oben genannten Betrag von Euro 6.500,00 + 4% Fürsorgebeitrag = 6.760,00 Euro an Herrn Arch. Hansjörg Plattner in Bozen, gemäß der vorgelegten Rechnung, zu liquidieren;
- 3) Es wird festgehalten, dass für die Gemeinde mit dieser Maßnahme keine zusätzlichen finanziellen Verpflichtungen entstehen, da die Ausgabe bereits verpflichtet ist.
- 4) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im

Premesso che con la deliberazione della Giunta comunale dd. 10/03/2021, n. 100 è stato incaricato sig.architetto Hansjörg Plattner di Bolzano della prestazione di supporto tecnico al RUP per l'opera "costruzione della scuola d'infanzia, Kita e mensa a Tesimo" al seguente importo, ai sensi dell'offerta del 10/03/2021:

Dato atto, che intanto è stato realizzato una parte dell'opera e precisamente 6 stati d'avanzamento ed il sig. arch. Hansjörg Plattner ha eseguito il suo incarico a soddisfazione del RUP come pure dell'amministrazione;

Vista ed esaminata la fattura presentata n.10 del 05/10/2024 dal sig. arch. Hansjörg Plattner con un ammontare di 6.500,00 + 4% contributo previdenziale e 22% IVA = 6.760,00 Euro;

Ritenuto giusto approvare e liquidare la suddetta fattura in quanto il supporto tecnico del RUP è stato eseguito;

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali.

Visto il Documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione corrente e gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;

Visto lo statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del "Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige" (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del "Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige" (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- regolarità tecnica (3yxXEKpg9EwxVN2zqaKmNgVEAYyx8oU5VrIm3bOiaZw=)
- alla regolarità contabile (ktQNiCie3kc70g1aLY2CprGj9xIJn+XJ4k4t+SbIyvo=);

Visto il "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di approvare e liquidare il 1° acconto al sig. Hansjörg Plattner di Bolzano con un ammontare di 6.500,00 + 4% contributo previdenziale = 6.760,00 Euro per il supporto tecnico al RUP per l'opera nuova costruzione della scuola d'infanzia, Kita e mensa a Tesimo;
- 2) di autorizzare ed incaricare la contabilità a liquidare l'importo suddetto ammontante a 6.500,00 + 4% contributo previdenziale = 6.760,00 Euro ai sensi della fattura presentata;
- 3) Di dare atto che questa deliberazione non comporta ulteriori oneri finanziari per il Comune, poiché la spesa è già impegnata;
- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediata-

Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

mente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale